

*Les subsides*

Voilà donc la lettre signée par 10 députés, à savoir les députés de Saint-Léonard-Anjou (M<sup>me</sup> Bégin), de Laurier (M. Berger), de Montréal-Mercier (M<sup>me</sup> Hervieux-Payette), de Rosemont (M. Lachance), de Gamelin (M. Portelance), d'Hochelaga-Maisonneuve (M. Joyal), de Saint-Jacques (M. Guilbault), de Saint-Michel (M<sup>me</sup> Killens), de Montréal-Sainte-Marie (M. Malépart), de Bourassa (M. Rossi). Nous allons voir aujourd'hui s'ils voteront comme ils pensent en réalité. Si ces 10 députés votent contre leur propre recommandation, ils seront reconnus pour toujours comme des députés qui n'ont pas le courage de leurs opinions.

Certains d'entre eux disent maintenant qu'ils ne connaissent pas la portée de leur action. Le ministre d'État du Québec (M. Joyal)—il est ici aujourd'hui—a dit à M. Michel Gratton, et je cite:

Alors vous comprenez que j'étais beaucoup plus intéressé par ce qui se passait devant moi que par la lecture de la lettre.

Monsieur le président, les ministres ne peuvent pas se permettre d'ignorer ce qu'ils signent. Ils occupent des postes qui comportent de lourdes responsabilités. Ils doivent respecter leur parole et leur signature. C'est là une règle du Cabinet. Pour les simples députés, il existe aussi une règle, savoir celle d'avoir le courage de leurs opinions.

S'ils votent contre cette motion, ils renient leur propre signature. La question pour eux est claire, et ils ne peuvent y échapper: leur priorité est-elle les gens qu'ils représentent ou bien leur parti?

● (1230)

[Traduction]

Monsieur l'Orateur, les députés du Québec ne sont pas les seuls à s'être élevés contre le budget et à devoir prouver aujourd'hui qu'ils votent à Ottawa de la même façon qu'ils parlent dans leur circonscription. Le député de Scarborough-Ouest (M. Weatherhead), président du caucus libéral de l'Ontario, a affirmé que les députés libéraux de l'Ontario ont des opinions au moins aussi arrêtées que celles des dix députés de Montréal. Le député de Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe (M. Tobin) a déclaré: «Les gens prétendent que le gouvernement libéral doit relancer l'économie avant qu'elle n'ait subi des torts irrémédiables.» Le député d'Ottawa-Ouest (M. Francis), le député de Cochrane-Superior (M. Penner), le député de Thunder Bay-Atikokan, le député de Kitchener (M. Lang) et, sauf erreur, le député de Guelph (M. Schroder), le député de Niagara Falls (M. MacBain), le député d'Essex-Kent (M. Daudlin), le député de Lambton-Middlesex (M. Ferguson) et le député de London-Middlesex (M. Bloomfield) et peut-être plusieurs autres ont fait des remarques uniquement destinées à leurs électeurs et non censées être répétées dans tout le pays. On se souviendra de leurs paroles chez eux et on les répétera ici. La seule façon pour eux de faire honneur à leur position dans la société et de montrer qu'ils ont des principes consistera à avoir le courage de leurs opinions et de voter à Ottawa conformément à ce qu'ils prêchent dans leurs circonscriptions.

**Des voix:** Bravo!

**M. Shields:** On verra bien!

**M. Clark:** La journée d'hier a marqué le deuxième anniversaire de l'élection du gouvernement. Nous nous souvenons tous des promesses qu'il n'a pas tenues, et nous savons tous qu'il s'est bâti la réputation d'un parti auquel personne ne saurait plus faire confiance. Mais je ne veux pas m'étendre là-dessus.

Je veux cependant faire ressortir que les initiatives de ce parti depuis les élections nous incitent à nous demander d'autant plus si la démocratie au Canada inspire le moindre respect aux ministres ou aux députés libéraux. Les ministres ont imposé des changements d'envergure au Canada, par exemple l'abandon de VIA Rail sans aucune forme d'audience publique...

**M. Pepin:** Ce n'est pas vrai!

**M. Clark:** ... le gouvernement a provoqué la fuite des capitaux qui devaient être investis dans le secteur énergétique, il a divisé le Canada sur la question constitutionnelle, il a proposé unilatéralement de supprimer le ministère de l'Expansion économique régionale, et il a voulu imposer les avantages des employés aux titres des soins de santé et autres. Les députés libéraux ont suivi leurs dirigeants sans mot dire, votant aveuglément en faveur de toutes ces mesures. Toutefois, les libéraux n'avaient abordé aucune de ces questions lors de la campagne électorale.

Le message est très clair. Le gouvernement n'a aucun mandat pour effectuer ces changements. Aucun des députés n'a le mandat d'y souscrire. La plupart des Canadiens s'opposent aux mesures adoptées par le gouvernement. Toutefois, ce dernier n'en tient aucun compte et chacun des députés aura aujourd'hui l'occasion de montrer par son vote s'il compte ou non aider les citoyens qui l'ont élu à changer un budget que tout le monde rejette, et dont les Canadiens n'avaient pas été prévenus lors de la dernière campagne électorale.

Qu'on me permette de poser quelques questions à la Chambre. Quel député libéral a prévenu ses électeurs qu'il proposait de mettre en œuvre une taxe sur les intérêts accumulés sur toute nouvelle police d'assurance-vie?

**M. McDermid:** Pas un seul!

**M. Clark:** Est-ce que le député de Kitchener l'a fait? Est-ce que le député de London-Ouest (M. Burghardt) ou le député de London-Est (M. Turner) l'ont fait? Le député de London-Middlesex a-t-il parlé de cela quand il a demandé à ses électeurs de voter pour lui?

Quel député libéral a dit à ses électeurs que son parti comptait percevoir des impôts sur la cotisation de l'employeur à la Croix-Bleue ou réduire le montant du crédit d'impôt accordé aux mères au titre des enfants? Le ministre d'État (Mines) (M<sup>me</sup> Erola), qui est chargée de la situation de la femme, en a-t-elle parlé? A-t-elle fait cette promesse pendant la campagne électorale? Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (M<sup>me</sup> Bégin) et le député de Scarborough-Ouest l'ont-ils faite? L'honorable représentante de South West Nova (M<sup>lle</sup> Campbell) a-t-elle fait cette promesse au moment des élections? A-t-elle dit la vérité à ses électeurs au sujet de ce qu'elle et son gouvernement comptaient faire? Quel député libéral a dit à ses électeurs...

**M. Simmons:** Est-ce que vous oubliez la réduction des impôts?

**M. Clark:** ... que son parti comptait prendre des mesures...

**M. Nielsen:** A votre place!

**M. Clark:** ... qui tripleraient le coût...

**Des voix:** A votre place!

**M. Nowlan:** Demandez au sergent d'armes de faire sortir ce chacal! Il doit être à sa place.